





Sehr geehrte
Schulführungskräfte
und Lehrpersonen,

die vorliegende Broschüre liefert eine einheitliche Übersicht zu allen Initiativen, die von Wirtschaftsorganisationen, Verbänden und Institutionen für die Schulen angeboten werden. Ziel ist es dabei, Wissen rund um die Südtiroler Wirtschaft zu vermitteln, unternehmerisches Denken zu fördern und Berufsorientierung zu leisten. Der Arbeitsgruppe „Schule - Wirtschaft“ gehören die Handelskammer, die Wirtschaftsverbände, die Ausbildungs-, Studien- und Berufsberatung, der Arbeitsmarktservice, die Bildungsressorts und die Freie Universität Bozen an. Sie hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Initiativen zu koordinieren und gemeinsam zu kommunizieren. Das Angebot ist für das Schuljahr 2023/24 gültig und richtet sich an alle Mittelschulen, Gymnasien, Fachoberschulen und Schulen der Berufsbildung. Sofern nicht anders vermerkt, sind die Angebote kostenlos. Die Sprachen, in welchen die Initiativen angeboten werden, sind jeweils angegeben. Die angebotenen Initiativen, welche im Triennium der Gymnasien, Fachoberschulen und Schulen der Berufsbildung abgewickelt werden, können im Sinne des Landesgesetzes Nr. 14 vom 20. Juni 2016 für den Bereich Übergreifende Kompetenzen und Orientierung angerechnet werden.

Wir freuen uns auf eine bereichernde Zusammenarbeit!

Dr. Georg Lun
Direktor

FÜR ANREGUNGEN UND VORSCHLÄGE
WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung
der Handelskammer Bozen

Barbara Moroder
T 0471 945 716
schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

INHALTS- VERZEICHNIS



FÜR MITTELSCHULEN

Berufsinformationen	6	>	10
Betriebserkundungen	11	>	13
Vorträge	14	>	16
Workshops			17

FÜR SCHULEN DER OBERSTUFE

Wettbewerbe	19	>	20
Veranstaltungen	21	>	25
Workshops	26	>	32
Vorträge	33	>	42
Betriebserkundungen	43	>	46
Berufsinfo & Praktika	47	>	51

FÜR LEHRPERSONEN

Mittelschule	53	>	54
Unterrichtsmaterialien Oberstufe	55	>	60
Fortbildung für Lehrpersonen der Oberstufe	61	>	62

VERZEICHNIS DER PARTNER 63 > 65



FÜR MITTELSCHULEN

DIE EINSCHREIBUNG IN DIE
OBERSTUFE ENDET
AM 15. FEBRUAR 2024!

Berufsinformationen	6	>	10
Betriebserkundungen	11	>	13
Vorträge	14	>	16
Workshops			17



THEMENBEREICH
FINANZIELLE BILDUNG

BERUFSINFORMATIONEN

TALENTCENTER

Entdecke was in dir steckt

Das Talentcenter unterstützt die Schüler/innen der Mittelschule bei ihrer Berufsorientierung durch wissenschaftlich fundierte und standardisierte Testverfahren. Im Talentcenter lösen die Jugendlichen verschiedene Aufgaben und bekommen eine Rückmeldung darüber, in welchen Bereichen ihre Stärken und Talente liegen. Mit dem Ergebnis können sich die Jugendlichen an die Berufsberatung zu einem persönlichen Gespräch und einer vertiefenden Beratung wenden.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der 2. und 3. Klasse Mittelschule

Weitere Informationen: www.talentcenter.bz.it

Talentcenter der Handelskammer Bozen

Helmut Untermarzoner

T 0471 945 717

talentcenter@handelskammer.bz.it



TAG DER AUSBILDUNGS- UND BERUFSORIENTIERUNG

Berufswahlvorbereitung in der Mittelschule, Arbeit mit den Materialien des Amtes für Ausbildungs- und Berufsberatung in der Klasse, konkrete Tipps. Das Talentcenter an der Handelskammer Bozen als neuer Baustein in der Berufsorientierungslandschaft in Südtirol: Besuch und Kennenlernen.

Termin: November 2023 (Schulen werden direkt informiert)

Ort: Handelskammer Bozen/Talentcenter

Zielgruppe: Koordinatorinnen und Koordinatoren der Berufsorientierung an der Mittelschule und Interessierte

Deutsche und ladinische Bildungsdirektion, Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung, WIFO- Institut für Wirtschaftsforschung

FUTURUM

Die 9. Südtiroler Bildungsmesse Futurum findet gemeinsam mit den World Skills Italy vom 28.-30. September 2023 von 9 - 17 Uhr an der Messe Bozen statt. Die Bildungsmesse erleichtert Jugendlichen die Entscheidung bei der Wahl der Ausbildung: Bildungswege nach der Mittelschule in Südtirol, Universitäten und Fachhochschulen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten für Jugendliche und Erwachsene werden vorgestellt.

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/home>
und

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte/futurum>

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschule und Oberstufe, Eltern und Interessierte

Autonome Provinz Bozen
Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung
berufsberatung.bozen@provinz.bz.it
www.futurum.it



DIGITALER ORIENTIERUNGSKOFFER FÜR DIE MITTELSCHULE

Verschiedene Informations- und Materialsammlungen für die Ausbildungs- und Berufsorientierung in der Mittelschule, um den Übergang in die Oberstufe und künftige Berufswahl zu unterstützen.

Mehr Informationen finden Sie unter:

http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1035624

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Lehrpersonen für Berufsorientierung und Mittelschüler/innen

Autonome Provinz Bozen
Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung
berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

DATENBANK ZU AUSBILDUNGEN UND BERUFEN

Auf der Homepage finden Interessierte zahlreiche Ausbildungs-, Studien- und Berufsinformationen mit detaillierten Inhalten, Zugangsvoraussetzungen und Anforderungen.

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/home>

> siehe Ausbildung und > siehe Beruf

Zielgruppe: Interessierte, Schüler/innen der Mittelschule und der Oberstufe, Eltern und Lehrpersonen

NEU: Folgt uns auf Facebook und Instagram, wo wir euch stets aktuell informieren.

www.facebook.com/BerufsberatungOrientamento

www.instagram.com/berufsberatung_orientamento

**Autonome Provinz Bozen
Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**
berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

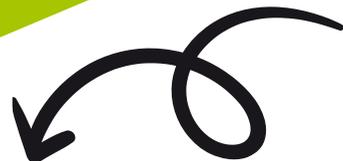
POTENZIALANALYSE FÜR JUGENDLICHE

Voraussetzung ist ein Beratungsgespräch mit der/dem Berufsberater/in. Infolge kann auf Wunsch mittels Tests vertieft auf Interessen, Fähigkeiten und das Arbeitsverhalten eingegangen werden. Von den Psychologen und Psychologinnen des Amtes wird ein individuelles Profil erstellt, das im Anschluss mit der/dem Ratsuchenden nachbesprochen wird.

Terminvereinbarung notwendig

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittel- und Oberstufe, Studierende und Erwachsene

**Autonome Provinz Bozen
Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**
berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



SENSIBILISIERUNGSKAMPAGNEN

Sensibilisierungskampagne zu Frauen in technischen und Männern in sozialen Berufen „Umdenken öffnet Horizonte!“. Auf dem Papier sind Frauen und Männer gleichberechtigt, in den Köpfen vieler Menschen noch nicht und Aktion am Girls & Boys Day. Mehr Informationen unter:

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte>

Wir sind Partnerorganisation der Initiative Klischeefrei und sensibilisieren für eine geschlechtergerechte Ausbildungs- und Berufswahl.

www.klischee-frei.de

Weiters wird für den MINT - Bereich sensibilisiert (Mathematik, Informatik, Technik, Naturwissenschaften):

Rund um MINT

Live Talks mit Expert/innen zum Nachhören unter:

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte/mint>

Zielgruppe: Jugendliche der 2. und 3. Klasse der Mittelschule, Schulführungskräfte, Lehrpersonen, Eltern und Interessierte.

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/home>

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Open Days

Der Unternehmerverband Südtirol organisiert im Rahmen der „Begegnung Schule-Unternehmen“ in Zusammenarbeit mit den Mittelschulen in mehreren Bezirken Open Days für Mittelschüler/innen, deren Eltern und Lehrkräfte. Ziel ist es, die Berufsvielfalt in den industriell organisierten Unternehmen darzustellen und vermitteln, wie attraktiv die praktischen Berufe in der Industrie sind.

Termine (die Anmeldung ist verpflichtend): Bezirk Bozen Land: 13. und 20. Oktober 2023; Bezirk Eisack- und Wipptal: 10. und 17. November 2023; Bezirk Vinschgau: 10. und 17. November 2023; Bezirk Pustertal: 17. und 24. November 2023; Beginn jeweils 14.30 Uhr.

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen, deren Eltern und Lehrkräfte

Unternehmerverband Südtirol

Organisationssekretariat

v.stemberger@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



BETRIEBSERKUNDUNGEN

DAS RESTAURANT - WORAUF ES IN DER KÜCHE UND BEIM SERVICE ANKOMMT!

Im Gustelier - Atelier für Geschmackserfahrungen, Bozen

Im Format „Behind the scenes“ erleben Schülerinnen und Schüler den spannenden Alltag und die Berufe in der Küche und im Service hautnah. Mit einem Koch oder einer Köchin erhalten sie Einblick in die Aufgaben in der Küche und arbeiten selbst mit. Mit einem/er Restaurantleiter/in kreieren sie an der Bar Cocktails, machen Kaffee und lernen, worauf es beim Servieren und im Gespräch mit den Gästen ankommt.

Termin: auf Anfrage, Dauer ca. 3 Stunden
(09.00-12.00 oder 14.00-17.00 Uhr)

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen,
min. 16, max. 24 Schüler/innen

Gustelier - Atelier für Geschmackserfahrung

c/o HGV-Service Genossenschaft

T 0471 317 777

info@gustelier.it

www.gustelier.it



HINTER DEN KULISSEN

Berufschancen im Handels- und Dienstleistungssektor aufzeigen

Bei „Hinter den Kulissen“ erhalten Schüler/innen reale und praxisorientierte Einblicke in zahlreiche Berufe des Handels und der Dienstleistungen. Dabei laden Unternehmer/innen Mittel- und Berufsschüler/innen ein, ihr Unternehmen besser kennen zu lernen.

Die Schüler/innen erhalten Informationen zum Berufsalltag aus erster Hand.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen,
Schulen der Berufsbildung, Oberschulen

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it

BESICHTIGUNG EINER BANKFILIALE

Die Südtiroler Raiffeisenkassen bieten den Schüler/innen die Möglichkeit einmal hinter die Kulissen einer Bankfiliale zu schauen. Bei einer Besichtigung werden zum einen die Aufgaben der Raiffeisenkasse und zum anderen die Arbeit eines Bankmitarbeiters veranschaulicht. Der Umfang der Besichtigung kann im Vorfeld mit der Raiffeisenkasse abgestimmt werden.

Termin: nach Vereinbarung

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschule



Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

oder in den Südtiroler Raiffeisenkassen

SCHULE AM BAUERNHOF

Mit allen Sinnen. Spannend. Lehrreich.

Das Klassenzimmer wird gegen die freie Natur, den Stall, die Wiese oder den Stadel getauscht. So können spielerisch Zusammenhänge zwischen Landwirtschaft und Umwelt dargestellt und das Bewusstsein für wertvolle Lebensmittel geschärft werden. Die Kinder und Jugendlichen können ein Leben lang von den Erfahrungen, die sie beim „Schule am Bauernhof“-Besuch gesammelt haben, profitieren.

Kostenpflichtig

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen aller Schulstufen

Südtiroler Bäuerinnenorganisation

T 0471 999 460

info@baeuerinnen.it

www.baeuerinnen.it



BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Betriebsbesuche

In Zusammenarbeit mit den Mitgliedsunternehmen organisiert der Unternehmerverband Südtirol landesweit Betriebsbesuche für Mittelschüler/innen. Die Programme werden altersgerecht gestaltet und ermöglichen es den Schüler/innen, sich ein Bild über die vielfältigen Möglichkeiten in einem modernen Unternehmen zu machen.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Mittelschüler/innen

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



VORTRÄGE

VORTRÄGE ZUR AUSBILDUNGS- UND BERUFSWAHL

Inputs zur Ausbildungs- und Berufswahl: Verteilen der Hilfsmittel: „Wegweiser“, „Zukunft im Blick“, Einführung in die Homepage des Amtes und Erklärung eines Beratungsablaufes. Präsenz bei Elternsprechtagen und digitalen Elternabenden.

Termin: nach Absprache (Präsenz oder online)

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: 2. oder 3. Klasse der Mittelschule

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

mit den jeweiligen Außenstellen

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

BERUFSINFORMATIONSKAMPAGNE

Berufe im Hotel- und Gastgewerbe und im Handwerk

Im Rahmen der Berufsinformationenkampagne, die von der Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ) und den Junghandwerkern im lvh durchgeführt wird, werden die Berufe bzw. die Ausbildungsmöglichkeiten im Hotel- und Gastgewerbe, sowie im Handwerk aufgezeigt. Expert/innen aus der Praxis berichten über ihren Arbeitsalltag, aktuelle Projekte und neue Marktanforderungen. Die Schulbesuche werden interaktiv gestaltet, mit Fragen, Quiz usw.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen

Junghandwerker im lvh

Evi Atz

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it

Hoteliers- und Gastwirtejugend

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

info@hgj.it

ÜBERBLICK ÜBER DIE BERUFE IM HOTEL- UND GASTGEWERBE

Schulbesuche

Bei den Schulbesuchen werden die vielfältigen Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten des Hotel- und Gastgewerbes aufgezeigt. Die Schüler/innen werden aktiv in die Veranstaltung mit eingebunden.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

Hoteliere- und Gastwirtejugend (HGJ)

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

info@hgj.it



ÜBERBLICK ÜBER DIE BERUFE IM HANDWERK

Schulbesuche

Die Junghandwerker vom Wirtschaftsverband für Handwerk und Dienstleister (lvh) organisieren gemeinsam mit der Hoteliere- und Gastwirtejugend (HGJ) im Rahmen der Berufsinformationskampagne die Schulbesuche. In einem interaktiven Vortrag wird mit Vertreter/innen vor Ort über Ausbildung, Berufsalltag und Vorteile der praktischen Berufe informiert.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

lvh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

Evi Atz

T 0471 323 347

evi.atz@lvh.it

FINANZIELLE BILDUNG

Finanzielle Bildung trägt dazu bei, die Finanzkompetenz von jungen Menschen zu fördern, damit sie von klein auf lernen, verantwortungsvoll mit Geld umzugehen. Der Raiffeisenverband Südtirol hat in enger Abstimmung mit der Pädagogischen Abteilung an der Deutschen Bildungsdirektion Initiativen und Unterlagen zur Vermittlung von Finanzwissen ausgearbeitet. Dabei wurde neben Präsentationen und Kurzvideos speziell für Mittelschüler/innen eine spielerische Finanzübung realisiert, die zusammen mit einem Bankexperten in der Klasse durchgeführt werden kann. Alle Initiativen finden Sie gesammelt unter: www.raiffeisen.it/finanzielle-bildung

Termin: nach Vereinbarung
Sprache: Deutsch und Italienisch
Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen



Raiffeisenverband Südtirol
Fachbereich Marketing
T 0471 945 381
finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Schulveranstaltungen

Der Unternehmerverband Südtirol vermittelt Unternehmer/innen und Manager/innen für Vorträge bei Schul- oder Elternveranstaltungen (in Präsenz oder digital).

Termin: Schuljahr 2023/2024
Sprache: Deutsch und Italienisch
Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen, deren Eltern und Lehrkräfte

Unternehmerverband Südtirol
Bereich education
education@unternehmerverband.bz.it
T 0471 220444



WORKSHOPS

WORKSHOPS ZUR GESCHICHTE DER LOKALEN WIRTSCHAFT

Die alten Bozner Messen und der Merkantilmagistrat

Die Workshops des Merkantilmuseums vermitteln Wissen über die Geschichte des Landes, die für Bozen und die Provinz eng mit der Handelstätigkeit zusammenhängt. Sie umfassen eine Führung im Merkantilgebäude sowie Unterlagen für die Vertiefung der verschiedenen Themen im Unterricht. Diese sind:

Die alten Bozner Märkte (1202-1851); Claudia de' Medici und die Ordnung der Bozner Märkte (Privilegien); der Merkantilmagistrat und seine Verfahren (1635-1851); die mittelalterlichen Kellerräume des Merkantilgebäudes.

Ab 22. November 2023 können die Schulen die neue Sonderausstellung besuchen. Weitere Informationen finden Sie unter www.handelskammer.bz.it - Menüpunkt „Merkantilmuseum“.

Termin: nach Vereinbarung

Ort: Merkantilmuseum

Sprache: Deutsch und Italienisch

Eintrittsgebühren: 2 € pro Schüler/in

Handelskammer Bozen

Elisabetta Carnielli, T 0471 945 530

elisabetta.carnielli@handelskammer.bz.it



BERUFSBILDER IM HANDELS- UND DIENSTLEISTUNGSSEKTOR AUFZEIGEN

Schulbesuche

Bei den Schulbesuchen wird ein Einblick in die Berufe des Handels und der Dienstleistungen gewährt und die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten aufgezeigt. Die Schüler werden aktiv in die Veranstaltung mit eingebunden: Diskussionen, Quiz...

Termin: auf Anfrage - auch in digitaler Form möglich!

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin, T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it

FÜR SCHULEN DER OBERSTUFE

Wettbewerbe	19	>	20
Veranstaltungen	21	>	25
Workshops	26	>	32
Vorträge	33	>	42
Betriebserkundungen	43	>	46
Berufsinfo & Praktika	47	>	51



THEMENBEREICH
FINANZIELLE BILDUNG

WETTBEWERBE

IDEENWETTBEWERB

„IMAGINE THE FUTURE“

Schülerwettbewerb zur Förderung des Unternehmergeistes

Die Teilnehmer/innen haben die Aufgabe, Ideen zu innovativen Produkten und Dienstleistungen für die Südtiroler Wirtschaft von morgen zu entwickeln. Ziel der Initiative ist es, Wissen zur Südtiroler Wirtschaft zu vermitteln und persönliche sowie soziale Kompetenzen der Jugendlichen zu stärken.

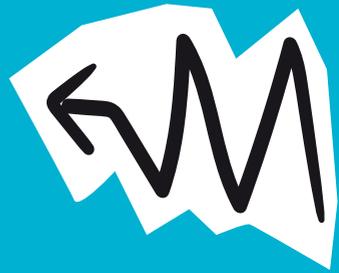
Einsendeschluss: 31. März 2024

WIFO – Institut für Wirtschaftsforschung

Felix Ninz

T 0471 945 713

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it



MEIN PRAKTIKUM & CO IM VIDEOCLIP

Dreh einen Videoclip zu deinem Praktikum & Co und gewinne!

Der Schülerwettbewerb „Mein Praktikum & Co im Videoclip“ ist den besten Videos mit Erfahrungen im Bereich Übergreifende Kompetenzen & Orientierung gewidmet. Die Gewinnervideos der lokalen Prämierung, welche von der Handelskammer Bozen gefördert und verwaltet wird, werden auch zum nationalen Wettbewerb von Unioncamere zugelassen.

Anmeldefrist Ausgabe 2023:

13. Oktober 2023

WIFO – Institut für Wirtschaftsforschung

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

54. INTERNATIONALER RAIFFEISEN-JUGENDWETTBEWERB

Der Mal- und Kreativwettbewerb ruft Berufs- und Oberschüler/innen dazu auf, sich mit gesellschaftsrelevanten Themen kreativ und kritisch auseinander zu setzen.

Das diesjährige Thema lautet „Der Erde eine Zukunft geben“.

Zeitraum: Jänner bis April 2024

Zielgruppe: Schüler/innen der Grund-, Mittel-, Ober-, Berufs- und Fachschulen

Weitere Informationen unter www.raiffeisen.it/jugendwettbewerb

Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

rvs-marketing@raiffeisen.it



VERANSTALTUNGEN

WIRTSCHAFTSTAG FÜR BERUFSSCHULEN

Berufsschüler/innen erhalten in der Handelskammer nützliche Informationen zur Arbeitswelt

Ziel der Veranstaltung ist es, bei den Berufsschüler/innen das Interesse für die Arbeitswelt zu wecken und sie zu motivieren, dass man mit Freude und Fleiß im Berufsleben viel erreichen kann. Zunächst berichten Testimonials über ihre persönliche berufliche Laufbahn und anschließend werden in Workshops relevante Themen für den Einstieg in die Arbeitswelt behandelt. An dieser Veranstaltung darf pro Schule eine Klasse bzw. eine Schülergruppe teilnehmen!

In Zusammenarbeit mit der deutschen und italienischen Berufsbildung und Berufsberatung

Termin: Dienstag, 05. März 2024, von 9:00 bis 12:30 Uhr

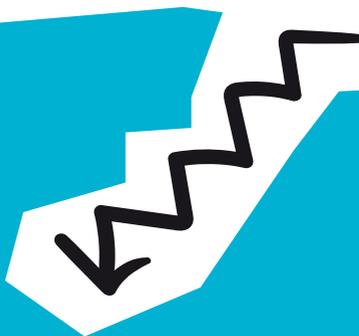
Anmeldefrist: 15. Jänner 2024

Sprache: Deutsch und Italienisch

WIFO – Institut für Wirtschaftsforschung

Silvia Berlanda, T 0471 945 714

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it



NEUE MARKENARTEN - MARKEN IN DER DIGITALEN WELT

Der Bereich Patente und Marken - PATLIB der Handelskammer Bozen organisiert eine Informationsveranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Amt der Europäischen Union für das geistige Eigentum (EUIPO), dem Italienischen Patent- und Markenamt (UIBM), sowie Innexa mit interessanten Expertenvorträgen zu den neuen Markenarten in der digitalen Welt. Ziel der Veranstaltung ist es, Studierende über den Schutz einer Geschäftsidee und ihrer eigenen Kreationen für neue Märkte im digitalen Umfeld zu informieren. Dabei werden sowohl Aspekte der Markenregistrierung für virtuelle Produkte, die Verwendung von Non-Fungible Token (NFT) sowie das Urheberrecht beleuchtet.

Termin: 13. Oktober 2023, von 9:30 bis 11:30 Uhr

Ort: Handelskammer Bozen

Sprache: Italienisch - **begrenzte Teilnehmerzahl!**

Bereich Patente und Marken - PATLIB der Handelskammer Bozen

Irmgard Lantschner und Alessandro Franzoi

T 0471 945 657 - 0471 945 514

patentemarken@handelskammer.bz.it



FUTURUM

Die 9. Südtiroler Bildungsmesse Futurum findet gemeinsam mit den World Skills Italy vom 28.-30. September 2023 von 9 - 17 Uhr an der Messe Bozen statt. Die Bildungsmesse erleichtert Jugendlichen die Entscheidung bei der Wahl der Ausbildung: Bildungswege nach der Mittelschule in Südtirol, Universitäten und Fachhochschulen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten für Jugendliche und Erwachsene werden vorgestellt.

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/home>
und

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte/futurum>

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschule
und Oberstufe, Eltern und Interessierte

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

www.futurum.it

MINT DIGITAL

Rund um MINT

Live Talks mit Expert/innen zum Nachhören unter:

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte>

Zielgruppe: Jugendliche der 4. und 5. Klassen der Oberstufe, Schulführungskräfte, Lehrpersonen, Eltern und Interessierte.

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

SENSIBILISIERUNGSKAMPAGNEN



Sensibilisierungskampagne zu Frauen in technischen und Männern in sozialen Berufen „Umdenken öffnet Horizonte!“. Auf dem Papier sind Frauen und Männer gleichberechtigt, in den Köpfen vieler Menschen noch nicht und Aktion am Girls & Boys Day. Mehr Informationen unter: <https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte>

Wir sind Partnerorganisation der Initiative Klischeefrei und sensibilisieren für eine geschlechtergerechte Ausbildungs- und Berufswahl. www.klischee-frei.de

Weiters wird für den MINT - Bereich sensibilisiert (Mathematik, Informatik, Technik, Naturwissenschaften):

Rund um MINT

Live Talks mit Expert/innen zum Nachhören unter:

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/projekte/mint>

Zielgruppe: Jugendliche der 2. und 3. Klasse der Mittelschule, Schulführungskräfte, Lehrpersonen, Eltern und Interessierte.

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/home>
berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

CONNECT - DIE MESSE FÜR BERUFE IM SOZIALBEREICH

Erstmals wird die Messe für soziale Berufe, welche seit Jahren für Studierende und Absolvent:Innen der unibz organisiert wird, auch für Oberschüler:innen angeboten. Sie erhalten die Möglichkeit die Struktur, das Aufgabenspektrum und die Organisationsphilosophie der verschiedenen privaten und öffentlichen Einrichtungen, die im Bereich der sozialen Arbeit tätig sind, kennenzulernen. In ungezwungener und entspannter Atmosphäre können die Teilnehmer:innen die vielfältige Branche der sozialen Berufe entdecken. Vorgestellt werden zudem die Studiengänge Sozialarbeit und Sozialpädagogik, sowie der Masterstudiengang Innovation in Forschung und Praxis der sozialen Arbeit.

Freie Universität Bozen

Studienberatung
T 0471 012 100
info@unibz.it



FREIE UNIVERSITÄT BOZEN - BACHELOR DAYS

Die Open Days für Oberschüler*innen

Am Campus Bozen werden dabei alle Bachelorstudiengänge und der Master in Bildungswissenschaften für den Primarbereich vorgestellt. Die Studiengangsleiter*innen und weitere Vertreter*innen des Studiengangs informieren über Studieninhalte, Zulassungsvoraussetzungen und vieles mehr. Außerdem können Interessierte an Führungen durch die Werkstätten der Fakultät für Design und Künste, das BITZ unibz fablab, die Smart Mini Factory sowie die Labors der Fakultäten für Agrar-, Umwelt- und Lebensmittelwissenschaften und Ingenieurwesen teilnehmen.

Termin: 11. November 2023 und am 2. März 2024 jeweils ab 9:00 Uhr

Ort: Campus Bozen

Freie Universität Bozen

Studienberatung
T 0471 012 100
info@unibz.it

BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Informationsveranstaltungen

Der Unternehmerverband Südtirol organisiert im Rahmen der „Begegnung Schule – Unternehmen“ für die Schüler/innen der Berufs- und Oberschulen in ganz Südtirol Informationsveranstaltungen (in Präsenz oder in digitaler Form). Ziel ist es, das Wirtschaftsverständnis der Jugendlichen zu verbessern und diese für das Unternehmertum zu begeistern.

Termin: Schuljahr 2023/2024

Sprache: Deutsch, Italienisch, Englisch

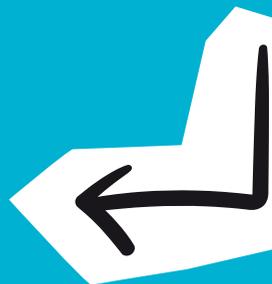
Zielgruppe: Schüler/innen der Fachoberschulen, Gymnasien und Schulen der Berufsbildung

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



WORKSHOPS

WIRTSCHAFTSWORKSHOPS FÜR SCHÜLER/INNEN

Zweistündige Lehrveranstaltungen in Klassen

Die Jugendlichen erfahren mehr über die lokale Wirtschaft und vertiefen durch Rollenspiele und Arbeitsaufträge die Inhalte. Folgende Themen werden von den Experten/innen der Handelskammer behandelt: Südtirols Wirtschaft im Überblick, Wirtschaftsgeschichte, Unternehmen, Wettbewerbsfähigkeit, Innovation, Wirtschaftsethik, Volkswirtschaft, Arbeitsmarkt und Beschäftigung, Schlüsselkompetenzen, Landwirtschaft, Verarbeitendes Gewerbe, Export, Tourismus, Handel und Dienstleistungen, Digitalisierung, Nachhaltigkeit, „Was macht ein Wirtschaftsforscher?“ und Finanzielle Bildung. Die Themen sind frei kombinierbar.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch, Italienisch und Englisch



WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Felix Ninz, T 0471 945 713

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it



MEHR MUT ZUR SELBSTÄNDIGKEIT!

Erfahrungsbericht einer Unternehmerin

Ein Unternehmen zu gründen und zu führen ist eine spannende Herausforderung, besonders als Frau. Unternehmerinnen des Beirats zur Förderung des weiblichen Unternehmertums der Handelskammer Bozen berichten anhand ihrer Erfahrung, wie sie ihre Geschäftsidee umsetzen konnten, sich in das Unternehmen einbringen und versuchen den verschiedenen Erfordernissen und Rollen (Ehefrau, Mutter, Geschäftsfrau) gerecht zu werden. Anschließend können die Schüler/innen Fragen an die Unternehmerinnen zum Thema „Unternehmer/in: selbst und ständig?“ stellen. Der Erfahrungsbericht mit einer Unternehmerin dauert zwei bis drei Schulstunden und findet an der Schule statt.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Handelskammer Bozen

Caterina Sperandio, T 0471 945 543

caterina.sperandio@handelskammer.bz.it

WORKSHOPS ZUR GESCHICHTE DER LOKALEN WIRTSCHAFT

Die antiken Bozner Messen und der Merkantilmagistrat

Die Workshops des Merkantilmuseums vermitteln Wissen über die Geschichte des Landes, die für Bozen und die Provinz eng mit der Handelstätigkeit zusammenhängt. Sie umfassen eine Führung im Merkantilgebäude sowie Unterlagen für die Vertiefung der verschiedenen Themen im Unterricht. Diese sind:

Die alten Bozner Märkte (1202-1851); Claudia de' Medici und die Ordnung der Bozner Märkte (Privilegien); der Merkantilmagistrat und seine Verfahren (1635-1851); die mittelalterlichen Kellerräume des Merkantilgebäudes.

Ab 22. November 2023 können die Schulen die neue Sonderausstellung besuchen. Weitere Informationen finden Sie unter www.handelskammer.bz.it - Menüpunkt „Merkantilmuseum“.

Termin: nach Vereinbarung

Ort: Merkantilmuseum

Sprache: Deutsch und Italienisch

Eintrittsgebühren: 2 € pro Schüler/in

Handelskammer Bozen

Elisabetta Carnielli, T 0471 945 530

elisabetta.carnielli@handelskammer.bz.it

POTENZIALANALYSE FÜR JUGENDLICHE

Voraussetzung ist ein Beratungsgespräch mit der/dem Berufsberater/in. Infolge kann auf Wunsch mittels Tests vertieft auf Interessen, Fähigkeiten und das Arbeitsverhalten eingegangen werden. Von den Psychologen und Psychologinnen des Amtes wird ein individuelles Profil erstellt, das im Anschluss mit der/dem Ratsuchenden nachbesprochen wird.

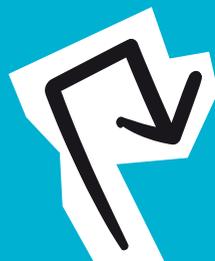
Terminvereinbarung notwendig

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittel- und Oberstufe, Studierende und Erwachsene

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



PROJEKTARBEITEN

Der Unternehmerverband Südtirol bringt sich vermittelnd ein, damit Berufs- und Oberschüler/innen Projektarbeiten in Zusammenarbeit mit den Unternehmen abwickeln können.

Termin: Schuljahr 2023/2024

Sprache: Deutsch, Italienisch und Englisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Fachoberschulen, Gymnasien und Schulen der Berufsbildung

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

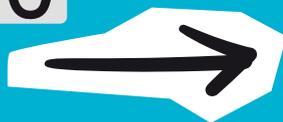
education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444

FREIE UNIVERSITÄT BOZEN

Die unibz bietet Oberschulen thematische Vorlesungen aller Fakultäten an. diese können entweder an der unibz oder an der schule stattfinden. Die Termine werden in Absprache mit den Schulen und je nach Verfügbarkeit der dozierenden vereinbart. Das Angebot findet sich hier:

<https://www.unibz.it/de/services/orientation/>



Freie Universität Bozen

Studienberatung

T 0471 012 100

info@unibz.it

ATELIER FÜR GESCHMACKSERFAHRUNG

Einblick in die Welt der Gastronomie

Das Gustelier ist eine Lernplattform und Erlebniswelt, wo über aktuelles, zukunftsorientiertes Wissen zu den Themen Genuss und Kulinarik, Gesundheit und Ernährung sowie Produkte und Erzeugnisse diskutiert und reflektiert wird. Hier gewähren Kochexperten/innen im Rahmen von Workshops den Schüler/innen einen Einblick in die Küche Südtirols und berichten dabei von ihren persönlichen Erfahrungen und Entwicklungen im kulinarischen Arbeitsalltag. Bei einer Besichtigung wird es auch verschiedene Kostproben geben und der Beruf erlebbar gemacht.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Oberschulen

Gustelier – Atelier für Geschmackserfahrung

c/o HGV-Service Genossenschaft

T 0471 317 777

info@gustelier.it

www.gustelier.it



SCHULBESUCHE

Berufsbilder im Handels- und Dienstleistungssektor aufzeigen

Bei den Schulbesuchen wird ein Einblick in die Berufe des Handels und der Dienstleistungen gewährt und die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten aufgezeigt. Die Schüler/innen werden aktiv in die Veranstaltung mit eingebunden: Diskussionen, Quiz...

Termin: auf Anfrage - auch in digitaler Form möglich!

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it

TOURISMUS IN SÜDTIROL - EINE VERTIEFUNG

Der Tourismus wird vielfach als Motor der Südtiroler Wirtschaft bezeichnet. Doch was steckt dahinter? Anhand verschiedener Vorträge mit Workshop-Charakter erfahren die Schüler/innen Näheres über diesen wichtigen Wirtschaftszweig, was hinter den Kulissen im Hotel- und Gastgewerbe wichtig ist und wie der Hoteliers- und Gastwirteverband (HGV) seine Mitglieder dabei unterstützt.

Nach einem einführenden Referat zu allgemeinen touristisch relevanten Themen haben die Schulen die Möglichkeit, aus verschiedenen Vorträgen auszuwählen:

1. Rechtliche Bestimmungen im Hotel- und Gastgewerbe
2. Unternehmensberatung: Hotelkonzepte entwickeln und finanzieren; Unternehmenskennzahlen; Unternehmen & Nachhaltigkeit
3. Personalberatung: Von der Mitarbeiteranmeldung bis zum Lohnstreifen – und was passiert dazwischen?
4. Steuerrechtliche Bestimmungen im Hotel- und Gastgewerbe
5. IT/Online Marketing: Wie Hotels ihre Betten im Internet verkaufen
6. Projekte und Events gestalten

Termin: zu vereinbaren

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Schüler/innen der vierten und fünften Oberschulklassen

Hoteliers- und Gastwirteverband

Sandra Gruber, T 0471 317 888

hr@hgv.it

SCHULBESUCHE

Die Junghandwerker vom Wirtschaftsverband für Handwerk und Dienstleister (lvh) organisieren gemeinsam mit der Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ) im Rahmen der Berufsinformationskampagne die Schulbesuche. In einem interaktiven Vortrag wird mit Vertreter/innen vor Ort über Ausbildung, Berufsalltag und Vorteile der praktischen Berufe informiert.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

lvh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

Evi Atz

T 0471 323 347

evi.atz@lvh.it



DIE MESSE ALS MARKETINGINSTRUMENT

Workshop für Oberschulklassen bzw. Universitätskurse

Die Teilnehmer/innen erhalten im Rahmen eines dynamischen Seminars (zwischen 1,5 und 2 Stunden) Einblick in die faszinierende Welt der Messen: wie sie funktionieren, wozu sie dienen, was bei einer Teilnahme zu beachten und zu vermeiden ist etc. Das Seminar wird sowohl vor Ort in den Klassenräumen angeboten als auch in den Räumlichkeiten der Messe mit Möglichkeit einer anschließenden Besichtigung des Messegeländes „Backstage Messe Bozen“, beschrieben im Abschnitt „Betriebserkundungen“.

Termin: nach Vereinbarung in den Monaten Februar, März, Mai, Juni und September

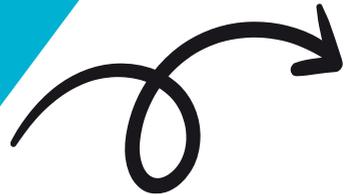
Sprache: Deutsch und Italienisch

Messe Bozen

Luca Bizzotto

T 0471 516 018

luca.bizzotto@fieramesse.com



DIE ERFOLGREICHE MESSETEILNAHME

Vorbereitungskurs für Übungsfirmenmesse

Ein Vorbereitungskurs (zwischen 1,5 und 2 Stunden) für Klassen, die an einer Übungsfirmenmesse teilnehmen und bereits Grundkenntnisse im Marketing besitzen. Gemeinsam mit dem Team der Messe Bozen können sich die Schüler/innen bestmöglich und praktisch auf ihre Messteilnahme vorbereiten. Der Kurs wird in einem Schulungsraum der Messe angeboten mit Möglichkeit im Anschluss die Besichtigung „Backstage Messe Bozen“ (siehe Abschnitt „Betriebserkundungen“) durchzuführen.

Termin: nach Vereinbarung in den Monaten Februar, März, Mai, Juni und September

Sprache: Deutsch und Italienisch

Messe Bozen

Luca Bizzotto

T 0471 516 018

luca.bizzotto@fieramesse.com

GRÜNDUNG VON SCHÜLERGENOSSENSCHAFTEN

Schülergenossenschaften sind von Schüler/innen eigenverantwortlich geführte Übungsfirmen in Form einer Genossenschaft. Die Genossenschaft ist die Unternehmensform, die gemeinsames Wirtschaften, nachhaltige Entwicklung und soziale Verantwortung gut verbindet. Die Schüler/innen erarbeiten eigene Geschäftsideen, erstellen Produkte bzw. Dienstleistungen, welche v.a. schulintern vertrieben werden, z.B. Schulverpflegung (Pausenbrote, Getränke u.ä.), Merchandise (T-Shirts, Taschen, Buttons u.ä.). Der gesamte „Gründungsprozess“ wird durch Workshops vor Ort vom Raiffeisenverband begleitet. Die Schüler/innen lernen die Funktionsweise einer Genossenschaft im Detail kennen.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschulen

Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Genossenschaftskommunikation

T 0471 945 135

rvs-unternehmenskommunikation@raiffeisen.it

KURSE MIT DEN BÄUERINNEN-REFERENTINNEN

Bäuerinnen lehren praxisnah vielfältige und traditionelle Handarbeitstechniken und kreative Dekorationsmöglichkeiten mit Naturmaterialien. Im Bereich Kulinarik vermitteln Bäuerinnen in den Koch- und Backkursen die Vielfalt der traditionsreichen sowie neuen Südtiroler Küche.

Kostenpflichtig

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Personen jeder Altersgruppe

Südtiroler Bäuerinnenorganisation

T 0471 999 460

info@baeuerinnen.it

www.baeuerinnen.it

VORTRÄGE

BESUCH IN DER HANDELSKAMMER BOZEN

Die Handelskammerdienste am Beispiel eines Unternehmens kennenlernen

Die Schüler/innen lernen beim Besuch die Aufgaben und Dienste der Handelskammer kennen: von den Beratungen zur Unternehmensgründung, zur Entwicklung neuer Produkte bis hin zur Übergabe des Betriebs an die nächste Generation. Der Besuch kann auch mit einer Besichtigung des Merkantilmuseums kombiniert werden.

Termin: Der Besuch ist jederzeit buchbar

Sprache: Deutsch und Italienisch

WIFO – Institut für Wirtschaftsforschung

Felix Ninz

T 0471 945 713

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

DAS ABENTEUER UNTERNEHMENSGRÜNDUNG

Schritt für Schritt in die erfolgreiche Selbstständigkeit

Wer mit dem Gedanken spielt, sich selbstständig zu machen, steht vor vielen neuen Aufgaben und Herausforderungen. Dieser Vortrag bietet einen Überblick über notwendige berufliche Voraussetzungen, die Wahl der Rechtsform, zur Kunden-, Konkurrenz- und Standortanalyse und gibt Hinweise bezüglich Steuern, Abgaben und Beiträge.

Termin: nach Absprache

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Für Schüler/innen der Abschlussklassen



Service für Unternehmensgründung der Handelskammer Bozen

Sabine Platzgummer

T 0471 945 671

startup@handelskammer.bz.it

STREIT UND SCHULDEN? WAS TUN?

Streit? Verschiedene Meinungen? Unklarheiten im Vertrag? Nicht immer sind sie ein Problem, meistens können sie Verbesserungen anregen und zur guten Entwicklung des Unternehmens beitragen. Dieses Potential effizient nutzen, bringt für das Unternehmen strategische Vorteile. Und sollte das Unternehmen zu sehr verschuldet sein? Gibt es einen Ausweg? Müssen wir wirklich immer zu Gericht, oder gibt es Alternativen? Ja, es gibt alternative Verfahren: die ADR - Alternative Streitbeilegung der Handelskammer Bozen. Dort können über Schiedsverfahren, Mediationen, Gutachten und Überschuldungsverfahren viele Probleme schnell, einfach und kostengünstig gelöst werden. Es braucht nur den Mut, die alternativen Wege zu probieren. Die ADR-Stelle der Handelskammer gewährt gerne einen Einblick hinter die Kulissen dieser Verfahren, um das Potential und die Vorteile kennen zu lernen.

Termin: ganzjährig auf Terminvereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

ADR - Alternative Streitbeilegung der Handelskammer Bozen

Ivo Morelato

T 0471 945 629

arbitration@handelskammer.bz.it

VERMARKTUNG VON LEBENSMITTELN IN DER EU

Von der Pflichtenkettierung bis zu Claims in der Werbung

Der Service für Produktsicherheit der Handelskammer Bozen erläutert anhand von praktischen Beispielen die Bedeutung der Etikettierung für den Verkauf und das Marketing von Lebensmitteln. Die Themenbereiche umfassen: die Herausforderung der Etikettierung von Lebensmitteln für Unternehmer/innen und Verbraucher/innen sowie nährwert- und gesundheitsbezogene Angaben im Lichte des Verbraucherschutzes.

Termin: nach Vereinbarung online oder in der Handelskammer Bozen

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: vor allem für technische Schulen geeignet

Service für Produktsicherheit der Handelskammer Bozen

Greta Crepaz

T 0471 945 660

etikettierung@handelskammer.bz.it

VORTRAG ZUM THEMA PATENTE UND MARKEN

Informieren Sie sich über die gewerblichen Schutzrechte!

Der Bereich Patente und Marken der Handelskammer Bozen informiert und berät rund ums Thema „gewerbliche Schutzrechte“ – dazu zählen Patente, Gebrauchsmuster, Muster und Modelle sowie Marken. Anhand von praktischen Beispielen erfahren die Schüler/innen mehr über die gewerblichen Schutzrechte.

Termin: nach Vereinbarung über Web oder in der Handelskammer Bozen

Sprache: Deutsch und Italienisch

Bereich Patente und Marken - PATLIB der Handelskammer Bozen

Alessandro Franzoi und Greta Franceschini

T 0471 945 514 - 0471 945 534

patentemarken@handelskammer.bz.it



INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Unternehmen, die Abfälle bzw. andere spezielle und potenziell gefährliche Materialien wie Batterien und Akkumulatoren, Elektro- und Elektronikgeräten sowie fluoridierten Treibhausgasen produzieren, bewirtschaften und transportieren, unterliegen einer Reihe von Auflagen zum Schutz der Umwelt. Das Amt übt auf lokaler Ebene die institutionelle Tätigkeit der Verwaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Register aus und unterstützt, durch Veranstaltungen und persönliche Beratung, Unternehmen mit dem Ziel der Vereinfachung dieser Verfahren mit hohem bürokratischem Aufwand, um eine umweltbewusste, korrekte und verantwortungsvolle Unternehmenskultur zu fördern. Mehr Infos bekommen die Jugendlichen in einem Vortrag mit den Experten des Fachbereichs Umwelts.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Abschlussklassen

Umweltschutz der Handelskammer Bozen

Eleonora Chiappini

T 0471 945693

eleonora.chiappini@handelskammer.bz.it

INFORMATIONEN ZUM WETTBEWERBSSCHUTZ

Durch den Service Wettbewerbsschutz unterstützt die Handelskammer Bozen den ordnungsmäßigen und guten Ablauf der Handels- und Wirtschaftsbeziehungen, sowie die Transparenz und Regulierung des Marktes, zur Verbreitung einer wettbewerbsfreundlichen Unternehmenskultur. Das Amt überprüft die Konformität und Sicherheit der Produkte, mit entsprechender Kompetenz für die Verhängung von Verwaltungsstrafen, von der Kontrolle der korrekten Kennzeichnung über den Rückruf gefährlicher Produkte mittels europäischen Informationssystem SAGETYGATE. Des Weiteren wird die Verwaltungstätigkeit der Verhängung von Verwaltungsstrafen im Bereich der Produktsicherheit, der Energie-etikettierung und der Anwendung der Herkunftsangabe „MADE IN“ für die von anderen Kontrollorganen festgestellten Vergehen ausgeübt. Durch den Dienst „Richtpreisverzeichnisse Hoch- & Tiefbau“ der Handelskammer wird, darüber hinaus, in Zusammenarbeit mit der Agentur für öffentliche Verträge des Landes der Autonomen Provinz Bozen, das Landespreisverzeichnis erstellt. Das Landespreisverzeichnis wird für öffentliche Ausschreibungen von Projekten verwendet, wie zum Beispiel Straßentunnel, Schulen, Straßen und öffentliche Gebäude im Allgemeinen.“ Mehr Infos bekommen die Jugendlichen in einem Vortrag mit Experten des Wettbewerbsschutzdienst.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Abschlussklassen

Wettbewerbsschutz der Handelskammer Bozen

Hannes Dusini

0471 945693

hannes.dusini@handelskammer.bz.it



E-GOVERNMENT: DIGITALE DIENSTE

Die Handelskammer Bozen unterstützt die lokalen Unternehmen bei der Digitalisierung. Im Rahmen von Weiterbildungsstunden wird den Südtiroler Schüler/innen das Thema der elektronischen Fakturierung, digitale Identität (SPID), digitale Unterschrift und digitaler Fahrtschreiber nahegebracht.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Lehrpersonen und Schüler/innen der Ober- bzw. Berufsschulen

Digitale Dienste der Handelskammer Bozen

Luca Valentini

T 0471 945 529

luca.valentini@handelskammer.bz.it



VERMARKTUNG VON VERBRAUCHSGÜTERN IN DER EU

Verbraucherinformation und Sicherheitsauflagen

In der EU dürfen nur sichere Erzeugnisse in Umlauf gebracht werden. Für bestimmte Produktkategorien, wie z.B. Spielwaren, elektrische oder elektronische Geräte und Maschinen ist die CE-Markierung vorgesehen. Die Schüler/innen erfahren im Rahmen einer einstündigen Präsentation, anhand von praktischen Beispielen, worum es sich bei der CE-Markierung handelt, bei welchen Produktarten diese Anwendung findet und welche Maßnahmen die Unternehmen zur Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben setzen müssen.

Termin: nach Vereinbarung über Web oder am Sitz der Handelskammer Bozen

Sprache: Deutsch, Italienisch

Zielgruppe: vor allem für technische Schulen geeignet

Service für Produktsicherheit der Handelskammer Bozen

Lukas Pichler

T 0471 945 698

produktsicherheit@handelskammer.bz.it

INFOVERANSTALTUNGEN ZU VERSCHIEDENEN STUDIEN- UND BERUFSBEREICHEN

Vortrag mit Diskussion

Infos zu den Studienmöglichkeiten (je nach Thema) in Italien, Österreich und Deutschland, zu Zugangsvoraussetzungen, Aufnahmeprüfungen, Einschreibefristen, Studientitelerkennung und berufliche Möglichkeiten nach Abschluss des Studiums. Die Vorträge finden an verschiedenen Schulen des Landes, bei Nachfrage mit Netzwerkpartnern (SH, Amt für Arbeitsvermittlung) statt. Das Beratungsangebot des Amtes wird vorgestellt und auf die aktualisierte Homepage mit zahlreichen Informationen zur Ausbildungs- und Berufswelt hingewiesen.

Termin: nach Absprache Schuljahr 2023/2024

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Abschlussklassen der Oberstufe

Informationsfaltblatt mit den nächsten Schritten: Oberstufe – was dann?

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



EINFÜHRUNG ZUM THEMA ARBEITSSUCHE

Präsentation der Dienste und kurze Einführung zum Thema Arbeitssuche (Erstellung Lebenslauf, Abklärung Details Bewerbungen usw.). Die Initiative findet auf Anfrage und oftmals in Zusammenarbeit mit der Berufsberatung statt.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Amt für Arbeitsvermittlung und Arbeitsvermittlungszentren

Koordinator/in des jeweiligen Arbeitsvermittlungszentrums

T 0471 418 600

www.provinz.bz.it/arbeit

LEHRE B -

DIE BERUFSSPEZIALISIERENDE LEHRE

Eine fachübergreifende Ausbildungsmöglichkeit nach der Matura

Die Lehre B findet am Arbeitsplatz und über Kurse, Seminare und E-Learning statt. Ein Testimonial, Worldskills-Teilnehmer/innen und Vertreter der Junghandwerker erzählen über die persönlichen Erfahrungen, die Verzahnung der praktischen Ausbildung im Betrieb mit einer theoretischen Ausbildung und die Zusatzqualifikation.

Termin: Der Besuch ist jederzeit buchbar

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der 4. und 5. Klassen der Oberschulen Südtirols, Studierende an einer Uni

lvh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

Evi Atz

T 0471 323 347

evi.atz@lvh.it

EXPERTENUNTERRICHT

Vertiefung von Themenschwerpunkten

Im Schulunterricht behandelte Themen (z. B. Personalsuche, Personalentwicklung, Betriebsgründung, Marketing) werden von Unternehmer/innen oder leitenden Angestellten namhafter Betriebe durch praxisnahe Beiträge ergänzt und schwerpunktmäßig vertieft. Durch Diskussionsrunden werden die Schüler/innen aktiv in das Geschehen miteingebunden.

Termin: auf Anfrage - auch in digitaler Form möglich!

Sprache: Deutsch

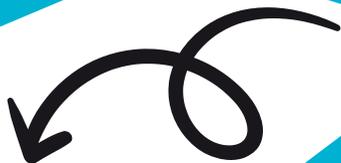
Zielgruppe: Schüler/innen der 4. und 5. Klassen, Abschlussklassen der Berufsbildung

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it



EXPERTENUNTERRICHT ZU FINANZ- UND VERSICHERUNGSTHEMEN

Fachleute der Südtiroler Raiffeisenkassen bieten Vorträge und Informationen zu verschiedenen Themen im Finanz- und Versicherungsbereich an. Die Inhalte werden mit den jeweiligen Lehrpersonen im Vorfeld abgestimmt.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschulen



Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

oder in den Südtiroler Raiffeisenkassen



GENOSSENSCHAFTEN IN SÜDTIROL

Jeder vierte Südtiroler ist Mitglied einer Genossenschaft. Doch was bedeutet es, Mitglied einer Genossenschaft zu sein? Im Rahmen eines Fachvortrages wird den Schüler/innen die Idee von Friedrich Wilhelm Raiffeisen vermittelt und die Bedeutung von Genossenschaften für die lokale Wirtschaft aufgezeigt. Die genauen Inhalte können nach Bedarf individuell abgestimmt werden.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschulen

Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Genossenschaftskommunikation

T 0471 945 135

rvs-unternehmenskommunikation@raiffeisen.it

FINANZIELLE BILDUNG

Finanzielle Bildung trägt dazu bei, die Finanzkompetenz von jungen Menschen zu fördern, damit sie von klein auf lernen, verantwortungsvoll mit Geld umzugehen. Der Raiffeisenverband Südtirol hat in enger Abstimmung mit der Pädagogischen Abteilung an der Deutschen Bildungsdirektion Initiativen und Unterlagen zur Vermittlung von Finanzwissen ausgearbeitet. Die Maßnahmen, welche eigens für Oberschüler/innen ausgearbeitet worden sind, beinhalten mehrere Infobroschüren, Präsentationen, einen Film, verschiedene Kurzvideos sowie eine digitale Finanzübung, die zusammen mit einem Finanzexperten in der Klasse durchgeführt werden kann. Alle Initiativen finden Sie gesammelt unter:

www.raiffeisen.it/finanzielle-bildung

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschulen



Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Expertenvorträge (in Präsenz oder digital)

Der Unternehmerverband Südtirol vermittelt

- » Fachleute aus Unternehmen für Expertenunterrichte zu verschiedenen Themen in den Schulen
- » Unternehmer/innen sowie Manager/innen für Vorträge bei Schul- oder Elternveranstaltungen.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch, Italienisch und Englisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Fachoberschulen, Gymnasien und Schulen der Berufsbildung

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



BÄUERINNEN-PRODUKTVORSTELLUNG

Die Bäuerin präsentiert die bäuerlichen Produkte in all ihren Vorzügen. Als Botschafterin vermittelt sie ihr Wissen im Bereich Anbau und Verarbeitung der bäuerlichen Produkte in Präsentationen, Verkostungen und Hofführungen, auf Messen, in Schulen, in Vorträgen oder bei Veranstaltungen/Events.

Kostenpflichtig

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

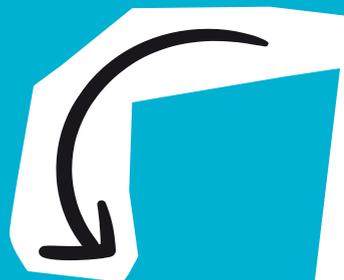
Zielgruppe: Personen jeder Altersgruppe

Südtiroler Bäuerinnenorganisation

T 0471 999 460

info@baeuerinnen.it

www.baeuerinnen.it



SCHULE TRIFFT FREIBERUF

Die Berufsbilder der Freiberufler sind vielseitig: Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, Rechtsanwälte, Architektin, Ingenieure, Geometer, Geologin, Ärztin, Apotheker, Agronomen, Journalistin sind nur einige davon. Die VSF (Vereinigung Südtiroler Freiberufler) organisiert auf Nachfrage Schulbesuche in Oberschulen durch das Projekt „Schule trifft Freiberuf“. Jugendliche treten im Expertenunterricht direkt mit einem Freiberufler in Dialog und erhalten einen konkreten Einblick in die Ausbildung, die Berufsmöglichkeiten und Tätigkeitsfelder der verschiedenen freiberuflichen Berufsbilder.

Termin: auf Anfrage, im Laufe des Schuljahres 2023/2024

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Schüler/innen der Oberschulen aller Fachrichtungen

VSF - Vereinigung Südtiroler Freiberufler

T 0471 975 945

info@vsf.bz.it

BETRIEBSERKUNDUNGEN

HINTER DEN KULISSEN



Berufschancen im Handel- und Dienstleistungssektor aufzeigen

Bei „Hinter den Kulissen“ erhalten Schüler/innen reale und praxisorientierte Einblicke in zahlreiche Berufe des Handels und der Dienstleistungen. Dabei laden Unternehmer/innen Mittel- und Berufsschüler/innen ein, ihr Unternehmen besser kennen zu lernen. Die Schüler/innen erhalten Informationen zum Berufsalltag aus erster Hand.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen, Schulen der Berufsbildung, Oberschulen

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it

BETRIEBSBESICHTIGUNGEN

IM HOTEL- UND GASTGEWERBE

Die Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ) unterstützt Klassen, welche an einer Betriebsbesichtigung in einem Hotel/Restaurant interessiert sind oder Informationen zum Hotel- und Gastgewerbe benötigen.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

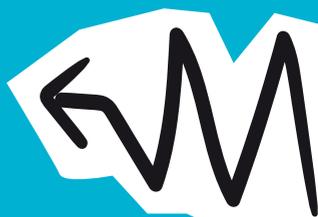
Zielgruppe: Schüler/innen der Gymnasien, Fachoberschulen und Schulen der Berufsbildung

Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ)

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

info@hgj.it



BETRIEBSBESICHTIGUNGEN VON HANDWERKSBEREIBEN

Handwerksbetriebe verschiedener Sektoren gewähren den Schüler/innen einen praktischen Einblick in die Welt des Handwerks und geben Informationen zur Betriebsstruktur und den unterschiedlichen Berufsbildern des jeweiligen Berufszweiges.

Termin: auf Anfrage

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

lvh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

Evi Atz

T 0471 323 347

evi.atz@lvh.it

BACKSTAGE MESSE BOZEN

Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schulen und Unternehmen

Klassen haben die Möglichkeit gemeinsam mit dem Lehrkörper das Messegelände zu besichtigen und einen Blick "hinter die Kulissen" der Messe Bozen zu werfen. Die rund 40-minütige geführte Besichtigung kann nur an veranstaltungsfreien Tagen im Laufe des gesamten Jahres und nur in Kombination mit einem der beiden Workshops (siehe Abschnitt „Workshops“) gebucht werden.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Messe Bozen

Luca Bizzotto

T 0471 516 018

luca.bizzotto@fieramesse.com

SBB-TAG FÜR FACHSCHULEN

Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schulen und Unternehmen

Besuch der Schüler/innen, Student/innen im SBB-Hauptsitz für einen halben Tag. Inhalte: Vorstellung des Verbandes, zwei Fachreferate nach Wahl.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Schüler/innen und Studierende der landwirtschaftlichen Fach- und Oberschule und der Universität

Südtiroler Bauernbund

T 0471 999 335

weiterbildung@sbb.it

BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Betriebsbesuche

In Zusammenarbeit mit den Mitgliedsunternehmen organisiert der Unternehmerverband Südtirol landesweit Betriebsbesuche für Berufs- und Oberschüler/innen. Dabei können sich die Jugendlichen ein Bild vom jeweiligen Unternehmen machen, spezifische Themenschwerpunkte vertiefen und die vielfältigen Arbeitsmöglichkeiten kennenlernen, welche die industriell organisierten Betriebe bieten.

Termin: nach Vereinbarung

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Fachoberschulen, Gymnasien und Schulen der Berufsbildung

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



BETRIEBSBESICHTIGUNGEN

Handels- und Dienstleistungsbetriebe

Verschiedene Handels- und Dienstleistungsbetriebe bieten Betriebsbesichtigungen an. Schüler erhalten vor Ort Einblick in die Betriebsstruktur, Informationen zu verschiedenen Berufsbildern und einige Themenschwerpunkte werden vertieft.

Termin: auf Anfrage - auch in digitaler Form möglich!

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der 4. und 5. Klassen, Abschlussklassen der Berufsbildung

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it



INITIATIVEN DES WIFO IM BEREICH ÜBERGREIFENDE KOMPETENZEN UND ORIENTIERUNG

Im Rahmen der Bildungswege Übergreifende Kompetenzen und Orientierung (ex Bildungswege Schule-Arbeitswelt) bietet das WIFO-Institut für Wirtschaftsforschung der Handelskammer Bozen Projekte für alle Klassen der Fachoberschulen, Gymnasien und Schulen der Berufsbildung an. Im Laufe der Projekte werden vor allem die fächerübergreifenden Kompetenzen der Jugendlichen gestärkt. Genauere Informationen finden Sie unter www.wifo.bz.it/pcto

Termine: auf Anfrage

Dauer: 4 bis 5 Termine

Sprache: Deutsch und Italienisch

Orte: Handelskammer Bozen, Unternehmensbesuch, Schule

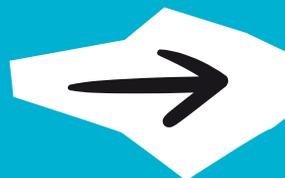
Zielgruppe: Das Angebot richtet sich an alle 3., 4. und 5. Klassen der Oberschulen

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Felix Ninz

T 0471 945 713

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it



NATIONALES REGISTER BILDUNGSWEGE SCHULE-ARBEITSWELT

Unterstützung bei der Suche nach Schülerpraktikumsplätzen

Die Handelskammer unterstützt Schulen bei der Suche nach Unternehmen, die bereit sind mit den Schulen zusammenzuarbeiten, z.B. in Form eines Schülerpraktikums. Im Register Bildungswege Schule-Arbeitswelt finden sich eine Reihe interessierter Unternehmen.

Jetzt auch in deutscher Sprache verfügbar!

Handelsregister der Handelskammer Bozen

Sabine Mair/Klaudia Verginer
T 0471 945 646
alternanz@handelskammer.bz.it
scuolalavoro.registroimpresa.it



PROJEKTWOCHE: RENDEZVOUS MIT DEM TRAUMBERUF

In dieser Woche wird Schüler/innen der Gymnasien ein Einblick in jene Studien- und Berufswelt ermöglicht, die ihnen über Praktika kaum oder nur schwer zugänglich ist. Sie erhalten die Möglichkeit zu persönlichen Kontakten mit Vertreter/innen der verschiedenen Berufe und einen praxisbezogenen Einblick in die Welt der Medizin, der Forschung und Entwicklung, der Freiberufler, der Wirtschaft und der sozialen Vereine. Dadurch sollen sie in der bevorstehenden Studien- und Berufsentscheidung unterstützt werden.

Termin: 23. bis 27. Oktober 2023

Orte: Bozen, Meran, Brixen und Bruneck

Zielgruppe: Schüler/innen der Gymnasien

Partner: Die Krankenhäuser Bozen, Meran, Brixen und Bruneck, die Claudiana, das Claudiana Simulation Centre, das Weiße Kreuz, EURAC, die Universitäten Bozen und Bruneck, Vereinigung der Freiberufler Südtirols, IDM, Landesgericht Bozen, Banca d'Italia, WIFO und der Dachverband für Soziales und Gesundheit.



GENERATION H

Lust auf einen praktischen Traumjob?

Talent, Ehrgeiz und Kreativität werden im Handwerk und Dienstleistungsbereich groß geschrieben. Wer sich einen Überblick über die vielen praktischen Berufe verschaffen und die zukunftsversprechenden Ausbildungsmöglichkeiten kennenlernen möchte, kann die Internetseite www.generation-h.net besuchen.

Ivh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

T 0471 323 200

info@generation-h.net

MY WAY

Orientierungswebseite für den Handel- und Dienstleistungssektor

Die Internetseite www.myway.bz.it informiert über die Vielfalt der Berufe im Handel, den Dienstleistungen und der Gastronomie.

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Mittel-, Ober- und Berufsschüler/innen sowie Studierende

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it

NEXT GENERATION - MEET YOUR FUTURE, ROCK YOUR BUSINESS

Du interessierst dich für die Welt des Unternehmertums und möchtest dein eigenes Unternehmen gründen? Bei uns bist du genau richtig! Unsere Jungunternehmer im hds unterstützen dich auf deinem Weg zur Selbständigkeit!

Wirtschaftsverband hds

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it



SOMMERPRAKTIKA

Das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum bietet allen, die zur Schule gehen oder studieren, die Möglichkeit, Erfahrungen in der Arbeitswelt zu sammeln. Den Schwerpunkt bildet die Orientierung in der Arbeitswelt. Die Arbeitsleistung selbst steht im Hintergrund.

Amt für Arbeitsvermittlung und Arbeitsvermittlungszentren

Koordinator/in des jeweiligen Arbeitsvermittlungszentrums
T 0471 418 600
www.provinz.bz.it/arbeit



#YOURCHANCE

Über die Internetseite www.hgj.it finden Interessierte alle nötigen Informationen zu den Möglichkeiten und dem Ablauf der Ausbildung der gastgewerblichen Berufe, sowie zu den Berufsbildern in Küche, Service, Rezeption und Hotelmanagement.

Sprache: Deutsch

Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ)

Manuela Holzhammer
T 0471 317 999
info@hgj.it



PRAKTIKA FÜR SOZIAL BENACHTEILIGTE PERSONEN

Dieses Ausbildungs- und Orientierungspraktikum fördert die Anstellung von am Arbeitsmarkt benachteiligten Personen. Dazu gehören Personen, die Schwierigkeiten haben, ohne Hilfe eine Arbeit zu finden.

Amt für Arbeitsvermittlung und Arbeitsvermittlungszentren

Koordinator/in des jeweiligen Arbeitsvermittlungszentrums
T 0471 418 600
www.provinz.bz.it/arbeit

BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Praktikumsplätze und Sommerjobs

Der Unternehmerverband Südtirol bringt sich vermittelnd ein, damit Berufs- und Oberschüler/innen Plätze für die Pflichtpraktika während des Schuljahres finden. Auch setzt sich der Unternehmerverband dafür ein, dass noch mehr Jugendliche die Sommermonate für ein Praktikum bzw. für eine befristete Arbeit in einem Südtiroler Unternehmen nutzen.

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



DATENBANK ZU AUSBILDUNGEN UND BERUFEN

Auf der Homepage finden Interessierte zahlreiche Ausbildungs-, Studien- und Berufsinformationen mit detaillierten Inhalten, Zugangsvoraussetzungen und Anforderungen.

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/berufe-und-ausbildungen>

<https://berufsberatung-studieninfo.provinz.bz.it/de/home>

> siehe Studium

NEU: Folgt uns auf Facebook und Instagram, wo wir euch stets aktuell informieren.

www.facebook.com/BerufsberatungOrientamento

www.instagram.com/berufsberatung_orientamento

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

berufsberatung.bozen@provinz.bz.it

FÜR LEHRPERSONEN



Mittelschule	53	>	54
Unterrichtsmaterialien - Oberschule	55	>	60
Fortbildung für Lehrpersonen - Oberschule	61	>	62



**THEMENBEREICH
FINANZIELLE BILDUNG**

MITTELSCHULE

FORTBILDUNG FÜR LEHRPERSONEN

Fortbildung für Lehrpersonen zu Hilfsmitteln für die Ausbildungs- und Berufswahlvorbereitung an der Mittelschule

Termin: auf Anfrage

Form: online

Sprache: Deutsch

Referentinnen: Berufsberaterin Frau Dr. Dariz und Psychologin Frau Dr. Ohnewein

Zielgruppe: Lehrpersonen der Mittelschule

Fortbildung für Lehrpersonen zur Potenzialanalyse

Das Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung bietet Beratung mit Potenzialanalyse an. Den Lehrpersonen der Mittelschulen und der Oberstufe werden das Konzept und die Tests (Begabungs-, Interessens- und Persönlichkeitsbereich) vorgestellt und aufgezeigt, wo deren Einsatz sinnvoll sein kann. Worin liegt der Mehrwert, worin die Grenzen von Tests? Der Umgang mit Testergebnissen wird von Psychologen und Psychologinnen des Amtes erläutert und der Beratungsansatz der Berufsberatung erklärt.

Termin: Schulen werden direkt angeschrieben

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Lehrpersonen aller Schulstufen und der Berufsbildung

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

Information & Anmeldung: berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Informationsveranstaltungen für Direktor/innen und Lehrpersonen

In Zusammenarbeit mit verschiedenen Mittelschulen organisiert der Unternehmerverband Veranstaltungen für die Direktor/innen und Lehrpersonen aller Fachrichtungen der Mittelschulen. Die Veranstaltungen finden in Präsenz oder in digitaler Form in Zusammenarbeit mit Mitgliedsunternehmen statt und zielen darauf ab, mit den Lehrpersonen über die Entwicklung der Wirtschaft und die Anforderungen, die im zukünftigen Arbeitsleben auf die Jugendlichen zukommen, zu diskutieren.

Termin: Schuljahr 2023/2024

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Direktor/innen und Lehrkräfte der Mittelschulen

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



TAG DER AUSBILDUNGS- UND BERUFSORIENTIERUNG

Berufswahlvorbereitung in der Mittelschule, Arbeit mit den Materialien des Amtes für Ausbildungs- und Berufsberatung in der Klasse, konkrete Tipps. Das Talentcenter an der Handelskammer Bozen als neuer Baustein in der Berufsorientierungslandschaft in Südtirol: Besuch und Kennenlernen.

Termin: November 2023 (Schulen werden direkt informiert)

Ort: Handelskammer Bozen/Talentcenter

Zielgruppe: Koordinatorinnen und Koordinatoren der Berufsorientierung an der Mittelschule und Interessierte

Deutsche und ladinische Bildungsdirektion, Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung, WIFO- Institut für Wirtschaftsforschung

UNTERRICHTSMATERIALIEN

UNTERRICHTSMATERIALIEN ZUR SÜDTIROLER WIRTSCHAFT

Themen zur lokalen Wirtschaft jugendgerecht aufbereitet

Erhältliche Unterrichtsmaterialien: Südtiroler Wirtschaft, Wirtschaftsgeschichte, Wirtschaftsethik, Unternehmen, Wettbewerbsfähigkeit, Innovation, Volkswirtschaft, Arbeitsmarkt und Beschäftigung, Schlüsselkompetenzen, Landwirtschaft, Verarbeitendes Gewerbe, Export, Tourismus, Handel und Dienstleistungen, Digitalisierung und Nachhaltigkeit.

www.wifo.bz.it/infocus

Als Einzelmodul oder im Paket verfügbar

Sprache: Deutsch, Italienisch und Economy in Figures auch in Englisch

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Helmut Untermarzoner

T 0471 945 717

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

LEHRVIDEOS ZUR SÜDTIROLER WIRTSCHAFT

Südtirols Wirtschaft einfach erklärt!

Alle Themen aus den IN FOCUS Unterrichtsmaterialien anschaulich dargestellt: Entdecken Sie hier aktuelle Daten, Indikatoren und Entwicklungen zur Südtiroler Wirtschaft. Die Videos finden Sie unter

www.wifo.bz.it/video

Dauer pro Video: 1:30 min

Sprache: Deutsch und Italienisch

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Felix Ninz

T 0471 945 713

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

BEWERBUNGSUNTERLAGE

Dein Einstieg in den Arbeitsmarkt unter der Lupe

Welche Kompetenzen werden am Arbeitsmarkt gefordert? Wie erstelle ich einen Lebenslauf und Bewerbungsunterlagen richtig? Wie bereite ich mich richtig auf das Bewerbungsgespräch vor? Welche alternativen Auswahlverfahren gibt es? All dies und vieles mehr erfahren die Schüler/innen in der Neuauflage unserer Bewerbungsunterlage - online oder gedruckt verfügbar. Abgerundet wird dieses Angebot durch zwei kurze Erklärvideos zum Thema.

www.wifo.bz.it/application

Sprache: Deutsch und Italienisch

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Helmut Untermarzoner

T 0471 945 717

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

NEUAUFLAGE UNTERRICHTS- UNTERLAGE FINANZWESEN

Unterrichtsunterlagen und Case studies zur finanziellen Bildung

Unsere neue Unterlage zur Finanziellen Bildung dient dazu die Schüler/innen für ihre eigenen wirtschaftlichen Entscheidungen zu sensibilisieren, ein besseres Verständnis für die verschiedenen Akteure im Wirtschaftskreislauf zu vermitteln und aktuelle Themen (Nachhaltigkeit, Ethik,..) aus einer ökonomischen Perspektive zu beleuchten. Alternativ kann auch ein Workshop zu diesem Thema gebucht werden (siehe Seite 25).

www.wifo.bz.it/finance



Sprache: Deutsch und Italienisch

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

schule.wirtschaft@handelskammer.bz.it

ORIENTIERUNGSKOFFER FÜR DIE OBERSTUFE

NEU AB HERBST: Digitaler Orientierungskoffer für die Oberstufe

Dieser wurde vollkommen überarbeitet und aktualisiert. Lehrpersonen und Schüler/innen finden zahlreiche Arbeitsblätter und Inputs für die Studien- und Berufsorientierung in der Oberstufe, um den Übergang in ein Hochschulstudium, eine alternative Ausbildung oder in die Arbeitswelt und die Entscheidungsfindung zu unterstützen: Hierzu plant das Amt eine Fortbildung für Lehrpersonen; die Schulen werden direkt angeschrieben.

<https://civis.bz.it/de/dienste/dienst.html?id=1039904>

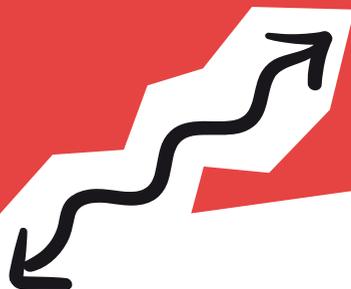
Termin: ganzjährig verfügbar

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Lehrpersonen der Oberstufe und Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschule

Autonome Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung
berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



UNTERRICHTSBROSCHÜRE

„SÜDTIROLER BEWERBUNGSFIBEL“

Kostenlose Broschüre zu allen Aspekten der Bewerbung, vom richtigen Lesen der Stellenanzeige, hin zur Erstellung von Bewerbungsschreiben/ Lebenslauf und schlussendlich bis zur Vorbereitung auf das Bewerbungsgespräch. Erstellt vom Personalberater Dr. Harald Stauder und weiteren Expert/innen, angepasst an Südtiroler Besonderheiten, mit vielen Beispielen und Musterbriefen, sowie aktuellen Informationen zu den Ausbildungs- und Weiterbildungswegen.

Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschulen

Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

oder in den Südtiroler Raiffeisenkassen

UNTERRICHTSMATERIALIEN ZUR VERMITTLUNG VON FINANZIELLEM GRUNDWISSEN

Powerpoint-Präsentationen

Speziell für Mittel- und Oberschüler/innen wurden PowerPoint-Präsentationen zu den Themen „Umgang mit Geld“ und „Finanzwissen“ ausgearbeitet. Die Präsentationen können kostenlos über den Raiffeisenverband bezogen werden. Gerne steht Ihnen beim Präsentieren ein Finanzexperte zur Seite. So können Inhalte im Unterricht vertieft und Fragen direkt beantwortet werden.

Kurzvideos

Für Mittel- und Oberschüler/innen wurden verschiedene Kurzvideos für den Unterricht ausgearbeitet, in denen folgende Themen behandelt werden: Was sollte ich über Kredite und Zinsen wissen? Warum lohnt sich Sparen und Vorsorgen? Wie ich kann meine Finanzen im Griff behalten?

Digitale Finanzübung „Mein Finanzleben“

Speziell für Schüler/innen der 4. Klasse Oberschule wurde die digitalisierte Finanzübung „Mein Finanzleben“ entwickelt, die von Schülergruppen im Unterricht am Computer durchgeführt werden kann. Anhand eines Textes, der die Lebenssituation einer jungen Person beschreibt, müssen die Schüler/innen ein Budget errechnen, einen Haushaltsplan erstellen, Einsparungsmöglichkeiten finden und schließlich ein Finanzquiz lösen. Dabei werden sie von einem Finanzexperten begleitet.

Broschüre: Finanzielle Allgemeinbildung

Die Lehrbroschüre wurde in Zusammenarbeit mit der deutschen Bildungsdirektion ausgearbeitet und vermittelt Grundwissen zum Thema finanzielle Bildung mit Anregungen für den richtigen Umgang mit Geld. Zur Lehrbroschüre wurden außerdem didaktische Materialien für den Einsatz im Unterricht ausgearbeitet. Die Lehrbroschüre kann von Lehrpersonen kostenlos bei den Südtiroler Raiffeisenkassen angefordert werden.

Broschüre: Geld und Geldpolitik

Die Lehrbroschüre wurde in Zusammenarbeit mit der deutschen Bildungsdirektion ausgearbeitet und gewährt Einblick in das Bankensystem sowie in die Geldpolitik der Europäischen Zentralbank. Zur Lehrbroschüre wurden außerdem didaktische Materialien für den Einsatz im Unterricht ausgearbeitet. Die Lehrbroschüre kann von Lehrpersonen kostenlos bei den Südtiroler Raiffeisenkassen angefordert werden.

Mehr Informationen zu den einzelnen Initiativen unter:
www.raiffeisen.it/finanzielle-bildung



Sprache: Deutsch und Italienisch

Zielgruppe: Schüler/innen der Mittel-, Ober-, Berufs- und Fachschulen

Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it
oder in den Südtiroler Raiffeisenkassen



GENOSSENSCHAFTEN: EINE MODERNE UNTERNEHMENSFORM MIT TRADITION

Kostenlose Informationsbroschüre zu den Grundlagen des Genossenschaftswesens aus betriebswirtschaftlicher und rechtlicher Sichtweise. Erstellt von den Pädagogen Dr. Martin Winkler und Dr. Tanja Mayrgündter, angepasst an das kompetenzorientierte Lernen und die entsprechenden Rahmenrichtlinien.

Mehr Informationen unter:

www.raiffeisenverband.it/de/schule-genossenschaft/unterrichtsmaterialien

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Schüler/innen der Ober-, Berufs- und Fachschulen

Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it



SPIELFILM

„WAS KOSTET DIE WELT?“

Kostenloser, 40-minütiger Spielfilm zu Finanz- und Wirtschaftsthemen sowie genossenschaftlichen Werten. Der Film spielt in Südtirol, mit jungen Südtiroler Schauspieler/innen und erzählt die Gedanken, Ängste und Werte der jungen Menschen.

Termin: jederzeit verfügbar

Sprache: Deutsch und Italienisch



Raiffeisenverband Südtirol

Fachbereich Marketing

T 0471 945 381

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

oder in den Südtiroler Raiffeisenkassen

FORTBILDUNG

FORTBILDUNG FÜR LEHRPERSONEN

Das Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung bietet Beratung mit Potenzialanalyse an. Den Lehrpersonen der Mittelschulen und der Oberstufe werden das Konzept und die Tests (Begabungs-, Interessens- und Persönlichkeitsbereich) vorgestellt und aufgezeigt, wo deren Einsatz sinnvoll sein kann. Worin liegt der Mehrwert, worin die Grenzen von Tests? Der Umgang mit Testergebnissen wird von Psycholog/inn/en des Amtes erläutert und der Beratungsansatz der Berufsberatung erklärt.

Weitere Fortbildungen zu den Hilfsmitteln und zum Orientierungskoffer für die Oberstufe werden auf Anfrage vereinbart.

Termin: Schulen werden direkt angeschrieben

Sprache: Deutsch

Zielgruppe: Lehrpersonen aller Schulstufen und der Berufsbildung

Autonomie Provinz Bozen

Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

Anmeldung und Informationen: berufsberatung.bozen@provinz.bz.it



BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

Informationsveranstaltungen für Direktor/innen und Lehrpersonen

Gemeinsam mit den Mitgliedsunternehmen organisiert der Unternehmerverband Veranstaltungen (in Präsenz oder in digitaler Form) für die Direktor/innen und Lehrpersonen aller Fachrichtungen der Berufs-, Fach und Oberschulen in ganz Südtirol. Die Veranstaltungen finden in Zusammenarbeit mit Mitgliedsunternehmen statt und zielen darauf ab, mit den Lehrpersonen über die Entwicklung der Wirtschaft und die Anforderungen, die im zukünftigen Arbeitsleben auf die Jugendlichen zukommen, zu diskutieren.

Termin: Schuljahr 2023/2024

Sprache: Deutsch und Italienisch

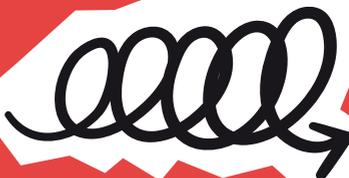
Zielgruppe: Direktor/innen und Lehrpersonen der Fachoberschulen, Gymnasien und Schulen der Berufsbildung

Unternehmerverband Südtirol

Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



VERZEICHNIS DER PARTNER

TRÄGER DER PARTNERSCHAFT

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung der Handelskammer Bozen

www.wifo.bz.it

T 0471 945 708

BILDUNGSRESSORTS

Deutsche Bildungsdirektion

www.provinz.bz.it/schulamt

T 0471 417 510

Italienische Bildungsdirektion

www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica

T 0471 411 330

Ladinische Bildungsdirektion

www.provinzia.bz.it/intendenza-ladina

T 0471 417 000

WIRTSCHAFTSVERBÄNDE

Wirtschaftsverband hds

www.hds-bz.it
info@hds-bz.it
T 0471 310 510

HGV - Hoteliers- und Gastwirteverband

www.hgv.it
info@hgj.it
T 0471 317 700
T 0471 317 999

lvh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

www.lvh.it
info@lvh.it
T 0471 323 200

Raiffeisenverband Südtirol

www.raiffeisenverband.it
verband@raiffeisen.it
T 0471 945 111

Südtiroler Bauernbund

www.sbb.it
www.baeuerinnen.it
T 0471 999 333

SHV - Südtiroler Vereinigung der Handwerker und Kleinunternehmen

www.shv.cnabz.com
T 0471 546 777

Südtiroler Wirtschaftsring - Economia Alto Adige (SWR-EA)

www.swrea.bz.it
info@swrea.bz.it
T 0471 977 388

Unternehmerverband Südtirol

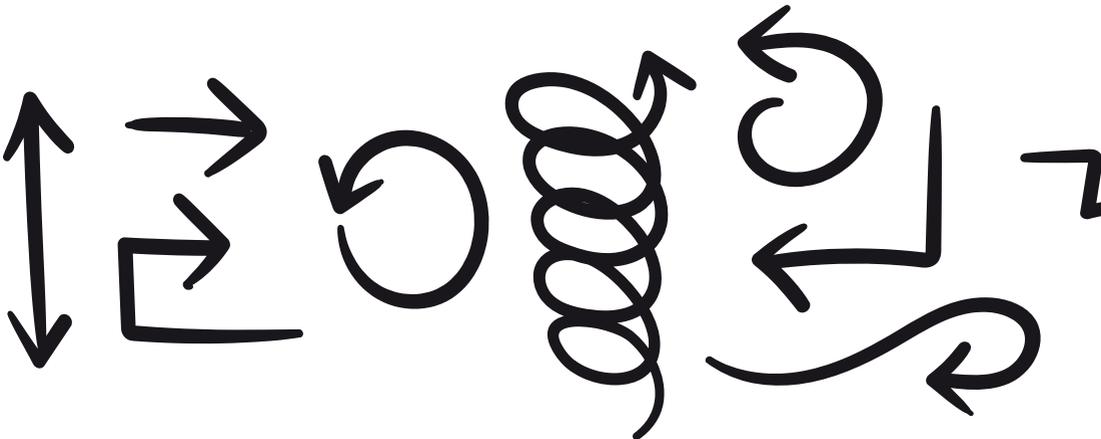
www.unternehmerverband.bz.it
info@unternehmerverband.bz.it
T 0471 220 444

Confesercenti Südtirol

www.commercianti.bz.it
info@commercianti.bz.it
T 0471 541 500

Vereinigung Südtiroler Freiberufler

www.vsf.bz.it
T 0471 975 945



ANDERE INSTITUTIONEN

Messe Bozen

www.messebozen.it
info@messebozen.it
T 0471 516 000

IDM Südtirol - Alto Adige

www.idm-suedtirol.com
T 0471 094 000

Autonome Provinz Bozen Amt für Arbeitsvermittlung und Arbeitsvermittlungszentren

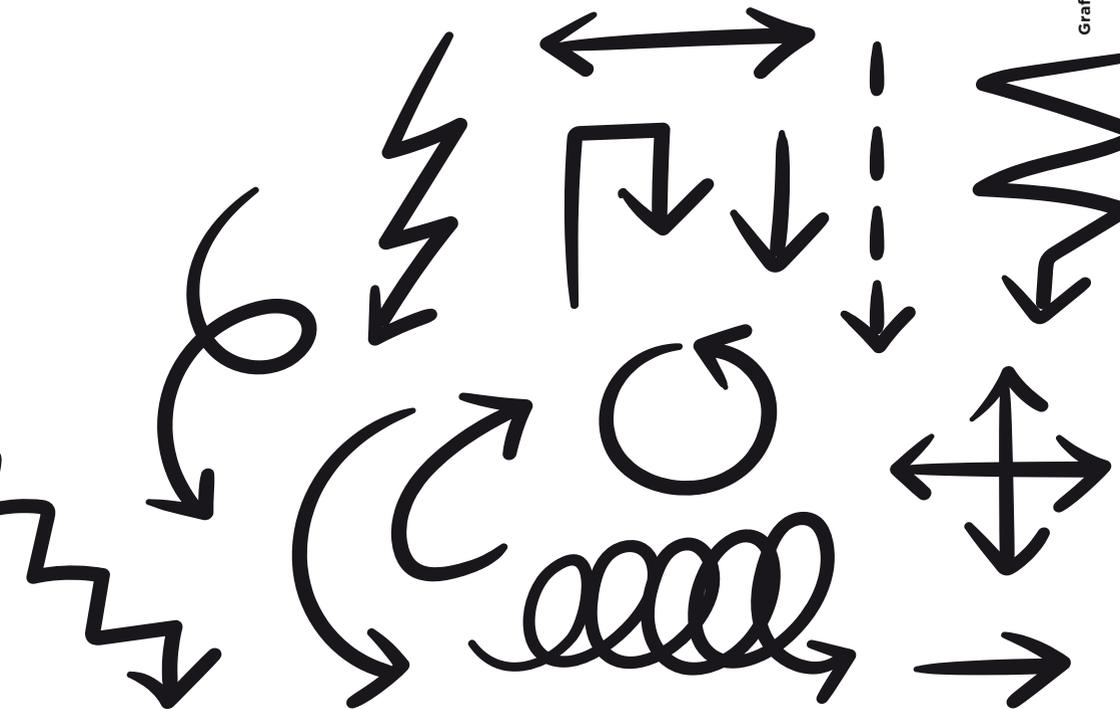
www.provinz.bz.it/arbeit
T 0471 418 600

Autonome Provinz Bozen Ausbildungs-, Studien- und Berufsberatung

www.provinz.bz.it/berufsberatung
T 0471 413 350

Freie Universität Bozen

www.unibz.it
info@unibz.it
T 0471 011000







WIFO

Institut für
Wirtschaftsforschung

WIFO - Institut für Wirtschaftsforschung

Südtiroler Straße 60

I-39100 Bozen

T +39 0471 945 708

www.wifo.bz.it

wifo@handelskammer.bz.it



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN